



伝統をつなぐー棚倉秋まつりー



CONTENTS

- ◆写真で振り返る～秋まつり～ P 2～3
- ◆地域防犯を考える P 4～5
- ◆結果報告 P 6～7
～全国女性消防操法大会・市町村対抗野球～
- ◆ふくしま駅伝出場選手紹介 P 8
- ◆棚倉町ブランド「認証マーク」を募集！ P 9
- ◆水郡線児童絵画展 結果発表 P 10
アンテナショップ「Kura-cafe」グランドオープン
- ◆秋の全国火災予防運動実施中です 他 P 11
- ◆平成25年度 上半期財政公表 P 12～13

- ◆保健福祉センターだより P 14～15
- ◆生涯学習情報誌～ふれあい～ P 16～17
倉美館情報（成人式のお知らせ）
- ◆子どもセンターだより P 18
- ◆まちの話題 P 19
- ◆インフォメーション P 20～23
- ◆みんなの広場（町民リレー 他） P 24～25
- ◆たなぐらスナップ P 26
～むし歯のない子、いも掘り・稲刈り 他～

〔 表紙左上、右下の写真は棚倉町史より抜粋
昭和の棚倉秋まつりの様子 〕

棚倉秋まつり

二百年以上の伝統を誇る棚倉秋まつりが、10月の12日、13日の両日にわたり盛大に開催されました。新町組・い組の方々が勇壮に街の中を練り歩きました。



新町組



い組

祭りの見せ場。時の鐘（棚倉小学校前）での大曳き合いや興業。計5台の屋台や山車の共演を見ようとたくさんの人々にぎわいました。

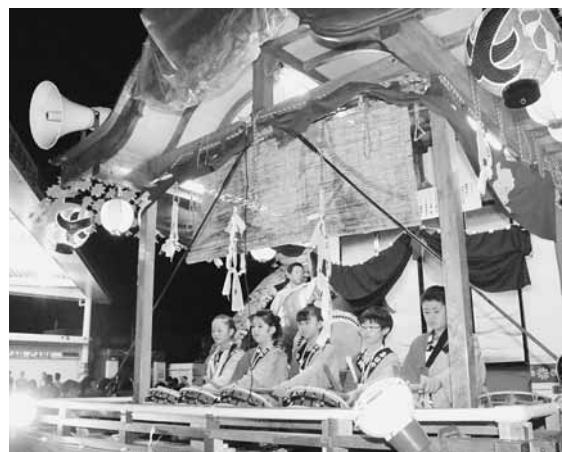


近津の秋まつり

こちらの秋まつりも盛大に開催されました。13日は、近津駅から出発した山車が八槻・山本・流の各地区を元気に走り回りました。昼前には寿恵園で興行を披露し、おじいちゃん、おばあちゃんに笑顔をプレゼントしました。



この日に向けて連日の舞やお囃子^{はやし}の練習を積んできた子供たち。ここぞとばかりに力が入ります。



防犯は地域みんなの

スクラムでー！

平成25年度地域安全運動・暴力追放運動ポスター・標語コンクール
標語小学生の部 優秀作品 近津小学校3年 菊地綾香さんの作品

地域から犯罪をなくすためには、我々一人一人の「地域の目」や「日ごろからの心がけ」が欠かせません。

棚倉警察署管内では、今年、「事務所荒らしやユニック車盗、自販機荒らし」等が多発しています。また、県南地方では、依然として「振り込め詐欺」の被害が発生しています。さらに日暮れが早くなるこの季節、子どもに対する「声かけ」の発生が危惧されます。

○窃盗犯対策を確認しましょう

自己チェックをしてみましょう。少なかった方は要注意です。

- 外出時は必ず家に施錠する
- 屋外に物品・干し物を放置しない
- 車内に金品は置かない
- 長時間の路上駐車はしない
- 自転車はツーロックしている
- 自転車は防犯登録している

○依然として注意！ 振り込め詐欺・なりすまし詐欺

「私は大丈夫だと思っていた。」振り込め詐欺等の被害に遭われた方々の多くが口にする言葉です。ここ最近、息子を名乗る詐欺が依然と多い一方で、公務員や銀行員等を名乗る詐欺も増えていきます。

怪しい電話がかかってきたら、必ず家族や

警察に相談する。日ごろから家族との連絡を密にする。被害に遭わないようちょっとした意識づけをしてみましょう。



○地域の子供たちを守るためにできること

日暮れが早くなり、不審者等による「声かけ」が多くなる季節です。不審者による声かけは誘拐等の重大な犯罪の前兆です。大切な子供たちを守るため、私たちが日ごろから心がけることは何でしょうか？

保護者の皆さん・児童の皆さんへ

子どもたちが事件に遭わないために、保護者の皆さんから子供たちへ意識づけをしてあげましょう。

- ①暗くなる前に家に帰る
- ②暗い道はなるべく通らない
- ③複数人で歩く
- ④人目に付かない場所は避ける
- ⑤防犯ブザー等を携行する
- ⑥危険を感じたらすぐ逃げる

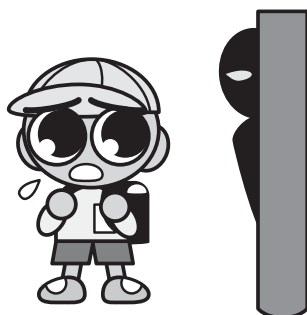
地域の皆さんへ

声かけに関わらず、これから犯罪をしようとしている人が嫌うことは「顔を見られる」ことです。

日頃から何気なく実践している「あいさつ」を大切にしましょう。

■お問い合わせ・ご相談

棚倉警察署 ☎ 33-01110



平成25年度地域安全運動・暴力追放運動
県ポスター・標語コンクール入賞作品を紹介します

ポスター小学生の部



【最優秀】

佐藤 優里さん（近津小6年）

【優秀】

沼田 菜々実さん（近津小3年）
須藤 巧さん（山岡小2年）

【佳作】

関根 もえさん（近津小3年）

標語小学生の部

【優秀】

菊地 綾香さん（近津小3年）



【優秀】沼田 菜々実さん（近津小3年）



【最優秀】佐藤 優里さん（近津小6年）



【佳作】関根 もえさん（近津小3年）



【優秀】須藤 巧さん（山岡小2年）

全国地域安全運動（10月11日～20日）期間中にはこんな活動が展開されました



近津小学校4～6年生が参加した防犯パレードでは、警察署から近津小学校まで元気に練り歩きました。



防犯パトロール隊、消防団、警察署が合同となって一斉に特別警戒を実施しました。

全国に棚倉の名を轟かせて 第21回全国女性消防操法大会

10月17日、第21回全国女性消防操法大会が横浜市消防訓練センターで開催され、福島県代表として棚倉町消防団女性班が出場しました。台風による中止も懸念されましたが、無事に実施され、消防関係者や家族が見守る中、訓練の成果を堂々と披露しました。

あと一步のところで入賞はなりませんでした。高橋班長のもと一丸となり、機敏で正確な操法を見せました。
この日、棚倉町消防団の歴史に新たな1ページが加えられました。

女性班からの一言

この度の全国女性消防操法大会出場に際しまして、大勢の皆様より温かい応援を頂きましたことに班員一同心から御礼を申し上げます。

不安ととまどいの中、2月から練習を重ね、結果こそ及びませんでした。目標に向かって班員が心を一

つに最後まで頑張り抜けたということはかけがいのない、何よりも代えがたいものとなりました。このような機会を与えて下さいました事に深く感謝し、大会に出場できました事を誇りに、これからも頑張りたいと思います。本当にありがとうございました。
班長 高橋みゆき



日々の感謝と



ふくしまの誇りを胸に

大会結果	
タイム	63・82秒
得点	68・5点



4番員の門馬さゆり選手が、優秀選手賞を受賞しました。





ベスト8に輝く 第7回市町村対抗福島県軟式野球大会

大会経過

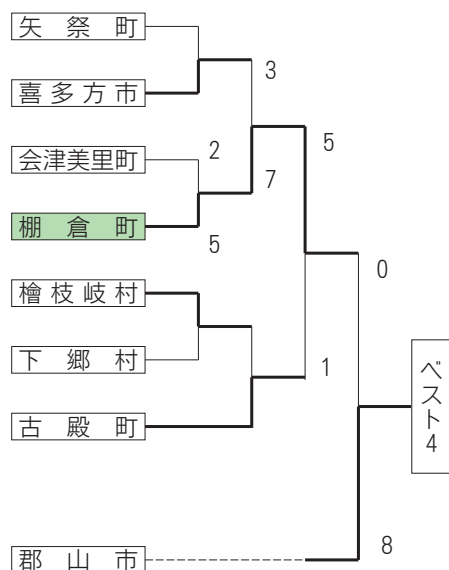
一回戦の会津美里町戦は、初戦の堅さからか思わぬエラーが出たり、バントの失敗などもあり苦戦しましたが、石貝投手の力投に最後は打線が応え、昨年に引き続き初戦を突破しました。

二回戦の喜多方市戦は、一三五キロを超える相手速球投手に対して、四番金沢の目の覚めるような先制タイムリーが飛び出すなど、戦前の苦戦予想を覆し快勝しました。

初めのベスト8をかけた3回戦の古殿町戦は、降りしきる雨の中ナイターの試合となりましたが、藤田投手の落ち着いた投球とグラウンドコンディションの悪さをもつともしない選手の気迫が相手を圧倒し、初のベスト8に駒を進めました。

準々決勝の郡山市には完敗しましたが、今大会3勝をあげるなどチームとして力を付けてきており、来年以降に楽しみの持てる大会結果となりました。

棚倉町のブロック



光ったチーム力

若手を中心にベテランの力を融合して臨んだ今大会では、誰かが欠場しても、先発となった選手が活躍する、厚い選手層とチーム力を見せつけてくれました。

「チーム一丸となってがんばります！」大会前に藤田主将が語ってくれた言葉を実践出来たのではないのでしょうか。



古殿町との対戦で勝利した後の選手の皆さん

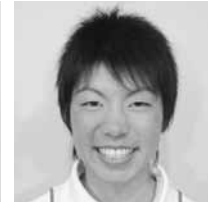
福島県 縦断！！

第25回 ふくしま駅伝 出場選手を紹介します!!

11月17日(日)、白河市総合運動公園陸上競技場から県庁まで、全長95.1kmのコースを16名のランナーがタスキでつなぐ「第25回ふくしま駅伝」が開催されます。

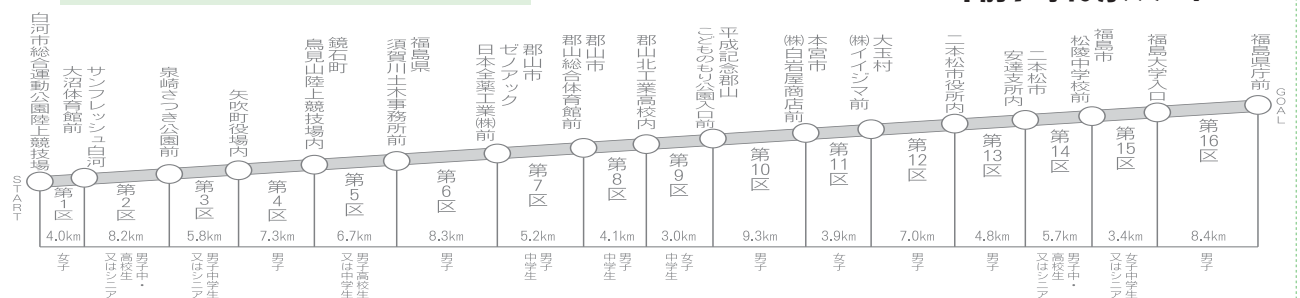
大会に向けて選手の皆さんは、日々練習に励んでいます。町民の皆さんのご声援をよろしくお願いします。

◎棚倉町チーム選手紹介（敬称略）

					
金澤 清一 (監督)	藤田 義一 (コーチ)	富岡 千代 (コーチ)	金澤 拓哉 (㈱アサカ理研)	山口 卓也 (矢吹中学校教諭)	萩澤 佳祐 (棚倉消防署)
					
菊池日出子 (福島県トライアスロン協会)	大塚 勇也 (㈲オオツカ塗装)	緑川 裕也 (陸上自衛隊)	鈴木 健太 (サカイ引越センター)	宮川慎太郎 (順天堂大学)	宮川 眞子 (帝京安積高校)
					
熊谷瑠之輔 (学法石川高校)	菊地 健人 (棚倉中学校)	宮川裕次郎 (棚倉中学校)	鈴木 真帆 (棚倉中学校)	笹島 悠暉 (棚倉中学校)	甲斐 大夢 (棚倉中学校)
					
渡辺 瑞稀 (棚倉中学校)	荒井 杏歌 (棚倉中学校)	緑川 真奈 (棚倉中学校)	富岡 聡希 (棚倉中学校)	石井 沙耶 (棚倉中学校)	

第25回ふくしま駅伝コース図(95.1km)

※午前7時40分スタート!!



広報

たなぐら 25. 11. 1 ⑧

棚倉町ブランド 「認証マーク」を募集します

棚倉町で生産されている農作物・物産品を

「ブランド化」し、広く内外にPRし、

- ① 認知度の向上
 - ② イメージアップ
 - ③ 消費拡大
 - ④ 風評被害払拭
- を図ることをねらいとして、農作物・物産品に付与される「認証マーク」を募集します。

【認証マークの仕様】

- 棚倉町の歴史、伝統、文化的背景を表現したものであること。
- 親しみやすく、一度見たら印象に残るインパクトをもつこと。
- A4サイズの白紙を使用し、15 cm×15 cm以内にカラー（3色以内）で制作のこと。
- デザインは3 cm×3 cm程度に縮小しても使用可能であること。
- 白黒印刷しても映えるものであること。

【応募方法】

- 作品の余白に制作の意図（200字以内）を記載してください。
- 作品の裏面に郵便番号、住所、氏名（ふりがな）、年齢、職業（学校名、学年）、電話番号を明記してください。
- パソコンで制作した場合は、プリントアウトし、郵送により応募してください。
- （ファックス、メールによる応募は原則として受付いたしません。）
- 未発表でオリジナル作品に限ります。

【応募資格】

不問 プロ・アマを問いません。

【応募期間】

平成25年11月1日（金）～

12月20日（金）（当日消印有効）

【発表・表彰】

- 平成26年1月に審査し、入賞された方のみお知らせいたします。
- 結果は、後日広報等で発表いたします。

＜賞＞ ● 採用作（1点） 5万円相当の金券

● 佳作（2点） 2万円相当の金券

【その他】

- 採用作品は、ブランド認証マーク等に使用します。
- 必要に応じて、修正・補作して使用する場合がありますので、ご了承ください。
- 採用作品の著作権、その他の知的所有権は、「棚倉町農作物・物産品ブランド化推進協議会」に属します。
- 応募作品は返却いたしません。

▼ご応募・お問い合わせ先

棚倉町農作物・物産品ブランド化推進協議会事務局（棚倉町商工農林課内）

☎ 0247-33-2113

FAX 0247-33-3715

〒961-6192

福島県東白川郡棚倉町大字棚倉字中居野33



第3回

乗ってみよう水郡線 児童絵画展 受賞作品を紹介します！



低学年の部 JR賞
「すいぐんせんでピクニック」
齊藤友貴さん（棚倉小1年）



中学年の部 銅賞
「何度も行きたい塙駅」
加藤 駿さん（棚倉小4年）



中学年の部 JR賞
「夏にはしる水郡線」
近藤和樹さん（社川小4年）



高学年の部 努力賞
「水郡線ひまわり号」
小林愛弥さん（棚倉小5年）



高学年の部 入賞
「夏の夜の棚倉駅」
緑川 修さん（棚倉小6年）

受賞作品は、JR水郡線の車両内と棚倉駅、塙駅、石川駅に展示されます。

横浜市鶴見区にアンテナショップ 『kura-cafe』グランドオープン！！

平成24年4月に友好交流協定を締結した神奈川県横浜市鶴見区に、棚倉町のアンテナショップ「kura-cafe」が去る9月2日にプレオープンしPR活動を進めてきましたが、10月23日に棚倉町の特産品が常設で販売開始され、アンテナショップがグランドオープンとなりました。棚倉町の新鮮な野菜や特産品の販売、イベント、PR事業を進めていきます。

関東近郊にお住まいの方にぜひご紹介ください。

所在地
横浜市鶴見区佃野町25-2
(レアールつくの商店街内)



おしゃれな店内は、お米やお菓子、ブルーベリージャムや加工品など、棚倉の特産品を買い求める人で賑わっています。

平成25年秋の火災予防運動 「消すまでは 心の警報 ONのまま」

(平成25年11月9日(土)～11月15日(金)までの7日間)

この運動は、火災が発生しやすい時季を迎えるにあたり、火災予防思想の一層の普及を図ることで火災の発生を防止し、高齢者等を中心とする死者の発生を減少させ、財産の損失を防ぐことが目的です。



昨年の訓練の様子(ヨークベニマル棚倉店において)

住宅防火 命を守る 7つのポイント – 3つの習慣・4つの対策–

3つの習慣

- ①寝たばこは、絶対しない
- ②ストーブは、燃えやすいものから離れた場所で使用する
- ③ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す



4つの対策

- ①逃げ遅れを防ぐため、住宅用火災警報器を設置する
- ②防災品の寝具、衣類、カーテンを使用する
- ③火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する
- ④お年寄りや体の不自由な方を守るために、隣近所の協力体制をつくる

運動期間中の主な消防行事予定

①署団合同火災防御訓練

日 時：11月10日(日) 9時30分開始
場 所：高野小学校

②消防車両総出の町内防火パレード

日 時：11月10日(日) 13時30分開始
場 所：町内全域

③消防団による各家庭の防火査察

日 時：11月10日(日)
対 象：全世帯

④その他

高齢者宅の出火防止等の推進活動、飲食店等の多量な火気使用対象物の立入検査や、各事業所の避難訓練が展開されます。



■お問い合わせ 棚倉消防署 ☎33-4522 住民課 消防環境係 ☎33-2116



▽教育委員の構成(敬称略)
委員長 藤田 光子
委員 鈴木 正男
委員 益子 秀一
委員 八槻 浩子
委員長職務代理者 松本 浩子
教育長 市郎

八槻さんの任期は、平成25年10月1日から平成29年9月30日まで4年間となります。



八槻 浩子さん
(再任)

◆教育委員会教育委員

委員紹介

一般会計

平成25年度の上半期における予算の状況
当初予算59億1,600万円に2億6,833万8千円の追加補正を行い、予算総額61億8,433万8千円となりました。(当初予算比4.5%の伸び)

補正予算を要した主なもの

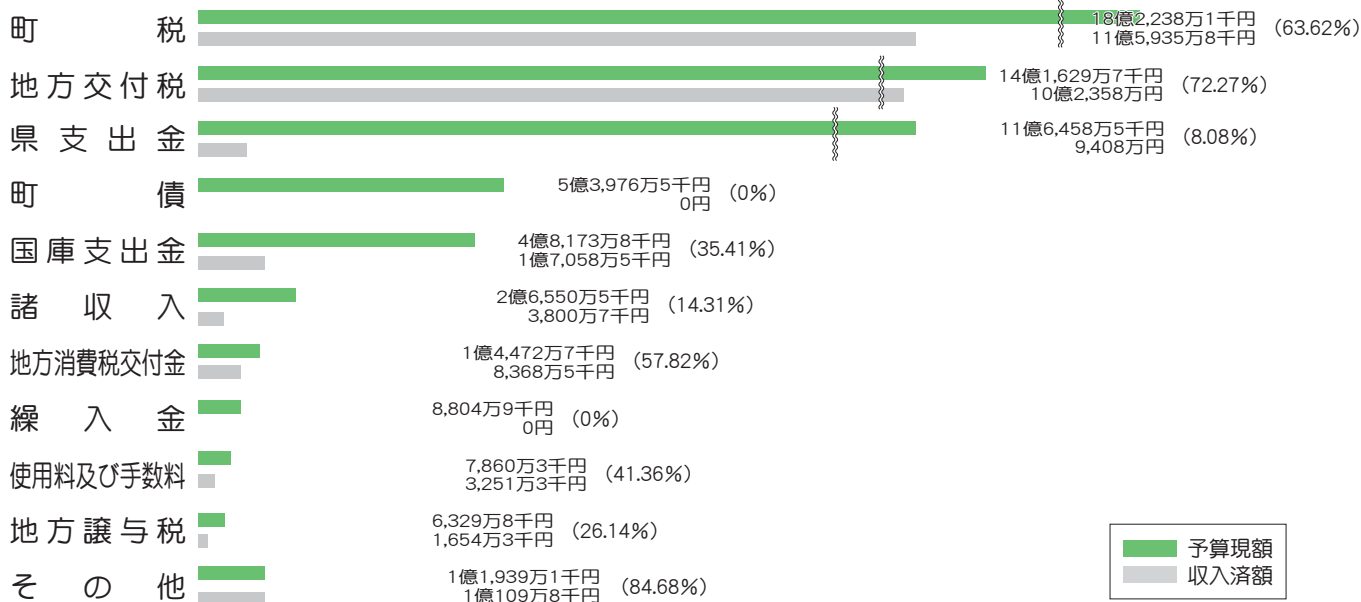
国の緊急経済対策交付金（地域の元気臨時交付金）を財源とした土地改良団体助成費や農業基盤整備促進事業費、ふくしま森林再生事業費等の増額があげられます。

財政公表

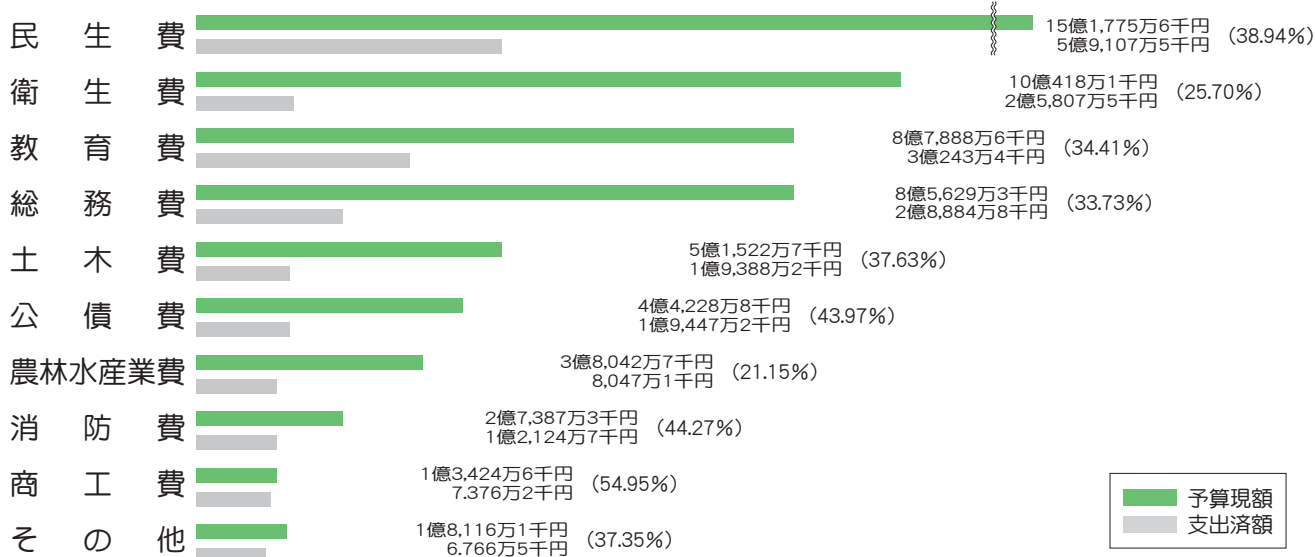
平成25年度予算 上半期(4～9月)

棚倉町財政状況の作成及び公表に関する条例に基づき、平成25年度上半期における歳入歳出予算の状況、特別会計、町財産等についてお知らせします。

【歳入】	予算現計	61億8,433万8千円	収入済額	27億1,944万9千円	収入率	43.97%
------	------	--------------	------	--------------	-----	--------



【歳出】	予算現計	61億8,433万8千円	支出済額	21億7,193万1千円	執行率	35.12%
------	------	--------------	------	--------------	-----	--------



特別会計	区 分	予算現計	収入済額	収入率	支出済額	執行率
	国 民 健 康 保 険	15億4,277万円	7億2,161万3千円	46.77%	6億5,152万2千円	42.23%
	介 護 保 険	11億3,565万3千円	5 億 6,438万1千円	49.70%	4億6,418万円	40.87%
	簡 易 水 道 事 業	7,101万8千円	3,031万1千円	42.68%	1,609万3千円	22.66%
	公 共 下 水 道 事 業	2億9,481万4千円	1億7,363万6千円	58.90%	1億4,684万円	49.81%
	農 業 集 落 排 水 事 業	6,958万7千円	4,116万8千円	59.16%	3,250万9千円	46.72%
	宅地用地取得造成事業	2,572万円	2,577万1千円	100.20%	0円	0%
	霊 園 整 備 事 業	180万3千円	127万2千円	70.55%	18万3千円	10.15%
	後 期 高 齢 者 医 療	1億2,264万円	3,707万2千円	30.23%	3,048万3千円	24.86%

上水道事業会計	収 益 的 収 支	収 入	予算現額	収入済額	収入率
			3億9,272万3千円	1億4,776万6千円	37.63%
	支 出	支 出	予算現額	支出済額	執行率
			3億7,279万4千円	1 億397万4千円	27.89%
	資 本 的 収 支	収 入	予算現額	収入済額	収入率
			8,204万円	195万5千円	2.38%
	支 出	支 出	予算現額	支出済額	執行率
			2億4,049万9千円	7,813万円	32.49%

財政及び基金

町 債

◎財産の状況 (単位：㎡) ◎町債の状況 (単位：千円)

区分	土地 (地積)	建 物			会計名	区 分	平成24年度末	平成25年度	平成25年度	平成25年度末	
		木造 (延面積)	非木造 (延面積)	合計 (延面積)			現 在 高	借入予定額	元金償還額	現 在 高 見 込 額	
本 庁 舎	17,004		4,157	4,157	一 般 会 計	1. 普 通 債	3,091,291	819,000	182,856	3,727,435	
その他の行政機関 (警察・消防施設)	2,315	2,150	112	2,262		(1)総 務	72,700		3,112	69,588	
学 校	156,134	3,017	26,846	29,863		(2)衛 生	107,926		38,982	68,944	
公 営 住 宅	11,855	2,205	9,565	11,770		(3)農 林 水 産	28,258		3,736	24,522	
公 園	62,756	504	34	538		(4)商 工	10,100	17,000		27,100	
その他の施設	530,813	5,771	29,052	34,823		(5)土 木	398,452	416,100	33,504	781,048	
山 林	309,401					(6)住 宅	197,296		26,044	171,252	
宅 地	23,557	39		39		(7)消 防	621,056	7,800	2,017	626,839	
計	1,113,835	13,686	69,766	83,452		(8)教 育	1,655,503	378,100	75,461	1,958,142	
						2. 災害復旧費債	84,522		1,666	82,856	
						(1)農林水産施設	34,349		286	34,063	
						(2)公共土木施設	50,173		1,380	48,793	
						(3)そ の 他					
						3. そ の 他	3,023,052	313,165	170,534	3,165,683	
						(1)住民税等減税補てん債	171,563		38,635	132,928	
						(2)臨時税収補てん債	33,855		7,119	26,736	
						(3)臨時財政対策債	2,817,634	313,165	124,780	3,006,019	
						計	6,198,865	1,132,165	355,056	6,975,974	
						上 水 道 事 業	2,380,717	75,500	186,912	2,269,305	
						簡易水道事業	154,605	9,500	16,290	147,815	
						公共下水道事業	2,032,477	86,600	145,713	1,973,364	
						農業集落排水事業	539,853	16,100	37,334	518,619	
						計	5,107,652	187,700	386,249	4,909,103	

■お問い合わせ 総務課 財政係 ☎33-2111			
--------------------------	--	--	--



■お問い合わせ 保健福祉センター 健康福祉課 ☎ 33-7801 FAX 33-7820

☆乳幼児健康診査

区 分	対 象 児	実施日	受付時間	場 所
3 ～ 4 か月児健康診査	平成25年6月28日～8月8日生	11月13日(水)	午後12時30分～1時	保健福祉センター
9 ～11か月児健康診査	平成24年12月9日～平成25年2月25日生	11月20日(水)		
3歳6～8か月児健康診査	平成22年4月1日～5月31日生	11月29日(金)		

- ◆持参するもの 3～4か月児・9～11か月児健康診査：母子健康手帳、問診票、バスタオル
3歳6～8か月児健康診査：母子健康手帳、問診票、歯ブラシ・コップ

☆休日当番医

11月の当番医			12月の当番医		
日(曜日)	医療機関名	電話番号	日(曜日)	医療機関名	電話番号
3日(日)	東白川中央医院 (棚倉町)	33-3263	1日(日)	東館診療所 (矢祭町)	46-3165
4日(月)	おおひら整形 外科クリニック (棚倉町)	33-9468	8日(日)	大 木 医 院 (棚倉町)	33-2424
10日(日)	塙厚生病院 (塙町)	43-1145	15日(日)	金 澤 医 院 (矢祭町)	46-2312
17日(日)	大 木 医 院 (棚倉町)	33-2424	22日(日)	東白川中央医院 (棚倉町)	33-3263
23日(土)	あらまち クリニック (棚倉町)	33-8018	23日(月)	おおひら整形 外科クリニック (棚倉町)	33-9468
24日(日)	和 田 医 院 (棚倉町)	33-2012	29日(日)	塙厚生病院 (塙町)	43-1145
			30日(月)	木 村 医 院 (矢祭町)	46-3528
			31日(火)	あらまち クリニック (棚倉町)	33-8018

母子健康手帳の交付

妊娠とわかったらすぐに母子健康手帳の交付を受けましょう。

◆交付月日：11月1日(金)、8日(金)、15日(金)、22日(金)、12月6日(金)

◆交付場所：保健福祉センター

◆交付時間：午後4時～4時30分

※交付日以外の日にも受付可能ですが、事前にご連絡ください。



☆高齢者インフルエンザ予防接種について

◆対象者

町内に住所を有する方で満65歳以上の方

※60～64歳の方で「心臓・じん臓・呼吸器に機能障がいがある方」と、「ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能障がいがある方」で、身体障がい者手帳1級に該当する方も対象です。「身体障害者手帳」をご持参ください。

◆接種期間

11月1日(金)～12月31日(火)まで

◆接種料金（自己負担額）

各医療機関の定めた接種料金から町負担金（2,000円）を差し引いた額

※生活保護を受けている方が接種を受ける場合は、保健福祉センターで発行している「生活保護受給者インフルエンザ予防接種受診券」の交付を受けてください。

◆接種場所

かかりつけの医療機関等

※詳しくは、先に配布しました「高齢者インフルエンザのお知らせ」をご覧ください。

なお、「東白川管内 高齢者インフルエンザ予防接種 説明書」の東白川郡内医療機関一覧の「4勝田医院」につきましては、掲載誤りですので、ここでお詫びと訂正をさせていただきます。

■お問い合わせ

健康福祉課 健康づくり係 ☎33-7801

☆RSウイルス感染症の感染防止対策について

【RSウイルス感染症とは】

RSウイルスの感染による呼吸器の感染症です。症状としては、軽い風邪の症状から重い肺炎まで様々です。初めて感染発症した場合は重くなりやすいと言われており、乳期、特に乳児期早期（生後数週間～数カ月間）にRSウイルスに初感染した場合は、細気管支炎、肺炎といった重篤な症状を引き起こすことがあります。

【RSウイルスの感染経路は】

RSウイルスに感染している人が咳やくしゃみ、又は会話をした際に飛び散るしぶきを浴びて吸い込む「飛まつ感染」や、感染している人との直接の濃厚接触や、ウイルスが付いている手指や物品（ドアノブ、手すり、スイッチ、机、イス、おもちゃ、コップ等）を触ったり、なめたりすることによる間接的な「接触感染」で感染します。

【RSウイルス感染症の症状は】

通常RSウイルスに感染してから2～8日、典型的には4～6日の潜伏期間を経て、発熱、鼻汁などの症状が数日続きます。多くは軽症で済みますが、重くなる場合には、その後咳がひどくなる、喘鳴が出る、呼吸困難となるなどの症状が出現し、場合によっては、細気管支炎、肺炎へと発展していきます。

【感染防止対策】

保育園や幼稚園など・・・

保護者や職員を含めた手指衛生の徹底や、咳などがある場合は無理をさせない、マスクを着用するなど咳エチケットに努めるなど感染を拡大させないための注意が必要です。

家庭では・・・

外出後には、うがいや手洗いをしましょう。症状がある人とは密接な接触を避け、タオルの共用はやめましょう。症状が現れたら早めに受診しましょう。

■お問い合わせ 健康福祉課 健康づくり係 ☎33-7801

☆がん検診を受けましょう！

がんは1981年以来、日本人の死亡原因のトップを占め、近年はがんによる死亡者数が全体の約3割と、第2位の心疾患のおよそ2倍に達しています。一方で、がんは早期診断の普及や治療法の進歩により、生存率は確実に上昇しています。

がん対策には、①健康的な生活習慣で「がんになるリスク（危険）」を減らすこと、②自覚症状がなくても「定期的に健診（検診）を受診」することが必要です。

下記日程で『がん検診』を実施します。加入している保険に関係なく受診できますので受診しましょう。

日 時 11月17日(日)

受付時間 午前7時30分～9時30分

検診項目・内容・対象者・負担金

(対象年齢は平成26年3月31日の到達年齢)

項 目		内 容	対象者	負担金
結 核 （肺 が ん） 検 診		胸部エックス線間接撮影	65歳以上	無料
胃 が ん 検 診		エックス線間接撮影（胃透視）	35歳以上	500円
肺がん検診	肺野部読影	胸部エックス線間接撮影	40歳～64歳	500円
	かく たん 喀 痰 検 査	喀痰細胞診 ① 1 日の喫煙本数×喫煙年数が600以上の方 ②血痰がでる方	40歳以上	500円
大 腸 が ん 検 診		便潜血反応方法（2日間採便法）	40歳以上	500円
前 立 腺 が ん 検 診		血液検査	50歳以上	500円

※生活保護世帯、平成24年度町県民税非課税世帯、70歳以上の方は無料となります。

その他

- ・6、7月に実施しました住民定期健康診査時に受診されている項目については、受診できませんのでご注意ください。
- ・受診を希望される方は、11月11日(月)までにお申し込みください。

■お申し込み・お問い合わせ 健康福祉課 健康づくり係 ☎33-7801



文化庁 文化遺産を活かした地域活性化事業 シンポジウム

テーマ「棚倉藩と都々古別神社」＝武家文化と神仏への信仰が息づく城下町＝

主催 棚倉町伝統文化活性化実行委員会

日時 11月16日(土) 12時40分～17時30分

会場 棚倉町立図書館

内容 ●講演

「棚倉城と丹羽長重公」講師 丹羽長聡氏(丹羽家18代当主)

「都々古別神社の芸能」講師 菊池健策氏(文化庁主任調査官)

「棚倉城下の歴史的建造物」講師 上野勝久氏(東京芸術大学教授)

●民俗芸能上演

「八槻都々古別神社の神楽」 八槻都々古別神社楽人会の皆さん

●パネルディスカッション

テーマ「地域文化遺産のバトンタッチ」

司会 瀬戸山玄氏(ドキュメンタリスト)

パネリスト 阿部正靖氏(阿部家22代当主)

三遊亭円丈氏(落語家・狛犬研究家)

山崎祐子氏(民俗学者)

**参加費
無 料**



生涯学習情報誌

ふれあい



生涯学習課

11月は「子ども・若者育成支援強調月間」です ～育てよう健やかに 支えようみんなで～

次の世代を担う青少年が、意欲と創造力にあふれ、いきいきと輝き、心身ともに健やかに成長することは社会全体の願いです。

内閣府では11月を「子ども・若者育成支援強調月間」と定め、子ども・若者育成支援への理解を深め、その支援を広げるための活動を推進します。

第34回棚倉町青少年の主張発表会 ～青少年が日頃考えている

思いや夢を聴いてみませんか～

青少年が社会の一員としての自覚を高めるとともに、青少年健全育成に対する一般の理解と協力を深めることを目的として開催します。

入場は無料です。ぜひご参加ください。

【日時】 11月12日(火)
午前10時10分から

【会場】 文化センター
大ホール



■お問い合わせ

生涯学習課(文化センター内) ☎33-0111

図書館だより

新着図書案内

読書の秋・スポーツの秋・食欲の秋!みなさんはどうですか?図書館では本/紙芝居は1人5冊まで2週間(うち雑誌は2冊まで1週間)。DVD/VHSは1人1本1週間の貸出をしております。

★話題の図書が入りました。ぜひご利用ください。

図 書 名	著 書 名
また次の春へ	重松 清
家族写真	荻原 浩
若紫の無窮花	李 栄汝
ウェディング・ラブソディ	広瀬 もりの
見逃さないで!子どもの心のSOS	明橋 大二
ごはんぐるり	西 加奈子
運命のバーカウンター	高橋 仁
ときぐすり	畠中 恵
光る牙	吉村 龍一
教場	長岡 弘樹
総理の夫 -FirstGentleman-	原田 マハ
泣き童子	宮部 みゆき
高校入試	湊 かなえ
明けない夜はないから	宮城県の子どもたち

■お問い合わせ 町立図書館 ☎33-4342

平成26年 棚倉町成人式

【日 時】 1月12日(日)

【会 場】 文化センター 大ホール

受 付 午前9時～10時

開 式 午前10時

成人式の該当者は、平成5年4月2日から平成6年4月1日までに生まれた方です。

棚倉町に住民登録のある方(10月31日現在)につきましては、12月中旬に案内状を送付いたします。

また、住民登録がない方で出席を希望される場合には、11月29日(金)までに以下の方法によりお申し込み下さい。

- ①生涯学習課の窓口にある申込用紙に記入し提出する。
- ②町のホームページから申込用紙をダウンロードし、電子メールまたはFAXにより申し込む。



■お申込み・お問い合わせ 生涯学習課(文化センター内) ☎33-0111 FAX33-9611
E-mail: syougaigakusyuu@town.tanagura.fukushima.jp

倉 美 館 情 報

棚倉町文化センター ☎ 0247-33-9610 (チケット予約専用)

日 時	事 業 名 及 び 内 容	チケッ料金	主 催
11月17日(日) 開場18:00 開演18:30	世界観客動員数600万人に迫る DRUM TAO 20周年記念舞台作品 大 鳥 一 祐 祭 和太鼓を中心とした和楽器演奏と、鍛えぬかれた肉体が魅せる庄巻のパフォーマンス。魂をふるわす必見のエンターテインメントショー。世界的デザイナー「コシノジュンコ氏」が手掛ける衣装も必見です。 ★好評発売中	全席指定 3,500円 ※4歳未満 入場不可	倉 美 館 運営協会
12月1日(日) 開場12:00 開演12:30	伝統文化の力で福島を元気に！ 中村福助の世界 (出演者) 中村福助、中村児太郎、 中村芝喜松、中村芝のぶ ほか (演 目) 汐汲、鏡獅子、女伊達 ★好評発売中	全席指定 6,000円 ※4歳未満 入場不可	

☆購入後の返金及び交換は一切できません。公演名、日時、予約座席番号などを必ずご確認の上、お買い求めください。

☆電話で予約いただいたチケットはご来館(午前9時～午後5時)いただくか、お手数でも現金書留にて購入してください。(休館日は、毎週月曜日・祝日です。)

子どもセンターだより

■お問い合わせ ☎57-5310 FAX33-2463
E-mail kodomocenter@vivid.ocn.ne.jp

森の学校参加者募集

- ◆日 時 11月30日(土) 午後2時～3時30分
- ◆場 所 子どもセンター
- ◆内 容 木工クラフト
- ◆対 象 幼稚園年長～小学校2年生(子どもだけでの参加です)
- ◆定 員 20名
- ◆申し込み 学校等を通じて配布した募集チラシにより
直接子どもセンターへお申し込みください。
(受付は11月9日から開始します) ※定員になり次第締め切ります。



すくすくルーム(子育て講座)

- ◆日 時 11月12日(火) 午前10時～
- ◆場 所 子どもセンター
- ◆内 容 保健師さんの講話「風邪の予防」
- ◆対 象 小学校入学前の子と保護者

おはなし会・ミニシアター

- ◆日 時 11月9日(土) 午前10時～
- ◆場 所 子どもセンター
- ◆内 容 絵本の読み聞かせ、ミニシアターなど
どなたでもふるってご参加ください!

おひさまくらぶ(育児サークル)情報

- ◆日 時 11月18日(月) 午前10時～
午前9時45分より受付
- ◆場 所 保健福祉センター
- ◆内 容 ちびっこ運動会
- ◆対 象 幼稚園入園前の子と保護者
- ◆持参物 飲み物(親子)、タオル



※初めて参加される方は、受付で申し込みをし、
年会費として400円が必要になります。



スポーツの秋を楽しみました

親子ふれあい教室は、10月5日(土)、
子どもセンターで「太極拳」を体験しま
しました。準備運動、呼吸法や水平足踏み・
片足でのバランス・太極拳24式の部分稽
古を行いました。合間にはじゃんけんゲ
ムもあり、楽しい時間になりました。



キッズクラブは、9月28日(土)、倉美
館リハーサル室において、棚倉老人ク
ラブの皆さんのご指導でニュースポ
ーツ「カローリング(フロッカー)&カー
リンコン」に挑戦しました。最初は思
うように動かせなかったフロッカー
も、指導の老人会の方々も驚くほど
上手になり、楽しく競技ができ大満
足でした。

ま ち の 話 題



掲載した写真はさしあげます。
ご希望の方は企画情報課まで。//
また、身近な情報がありましたら、ご連絡ください。企画情報課 ☎ 33-2112

元気に運動会

棚倉幼稚園、保育園でそれぞれ運動会が開催されました。



子供たちの元気な声が響き渡りました。



交通安全への願い

秋の全国交通安全運動期間中の9月24日に、社川小学校児童による地域の交通安全を呼びかけるパレードが行われました。晴天に恵まれ、沿道で多くの保護者が見守るなか、子ども達は鼓笛演奏をしながら、元気に行進し、交通安全を呼びかけました。



140人の生演奏♪

10月5日には「ミュージックフェスティバル in 棚倉2013」、19日には「明日の農業を担う高校生による合唱コンサート～明日に架ける橋～」と、2つの音楽祭が倉美館において行われました。

写真は今回で13回目となるミュージックフェスティバルフィナーレの様子。大迫力の総勢140名の演奏を披露してくださったのは、棚倉小学校、棚倉中学校、修明高校、塙工業高校、白河実業高校、倉美館吹奏楽団の皆さんです。このほかにもコーラスや大正琴などが多くの団体が出場し、世代間の交流を深めました。



見事に準優勝！

10月6日、南会津町を会場に行われた「第23回県市町村ゲートボール大会」に町代表として出場した流チームが準優勝し、8日に町長に報告を行いました。来年開催される東北大会に、優勝した富岡町とともに出場する予定です。町長からは、「東北大会に向けてますます練習に励んでください」と激励を受けていました。



募 集

町営住宅入居者を募集します

入居を希望される方は、建設課までお申し込みください。

募集住宅

- ①小山下南団地（昭和48年度建築）
2戸 3DK 簡易耐火平屋建
（棚倉町大字棚倉字小山下34-3）
- ②日向前団地（昭和49年度建築）
1戸 3DK 簡易耐火平屋建
（棚倉町大字棚倉字日向前11-1）
- ③南町東団地（昭和54年度建築）
2戸 3DK 簡易耐火2階建
（棚倉町大字棚倉字南町145）

家賃等

住宅の家賃は、入居者の収入等により決定されます。また、入居申し込みにあたり、さまざまな入居資格要件がありますので、詳しくはお問い合わせください。

申込期限 11月15日(金)
午後5時まで(期日厳守)

入居の時期 12月2日(月)から

■お問い合わせ

建設課 都市計画係 ☎33-2114

お知らせ

一事業主の皆さまへー

年末調整説明会を開催します

日 時 11月15日(金)
午後1時30分～3時30分

場 所 文化センター（倉美館）大ホール

■お問い合わせ

白河税務署 ☎0248-22-7111

町長と気軽にトーク！

今月のトーク(対話)の日は**11月18日(月)**に変更となります。
詳しくは企画情報課までお問い合わせください。



お知らせ

町税の休日納税相談及び 上下水道料金の納付相談を開催します

納税及び納付機会の拡充による行政サービス向上のため、相談窓口を開設します。

日 時 12月1日(日) 午前9時～午後4時

場 所 役場1階（税務課及び上下水道課）

内 容 町税及び上下水道料金の納付及び相談窓口

■お問い合わせ

税務課 ☎33-2118 上下水道課 ☎33-2119

今月の納税

固定資産税……………4期

国民健康保険税（普通徴収分）……5期

介護保険料（普通徴収分）……………3期

後期高齢者医療保険（普通徴収分）…4期

納期限は**12月2日(月)**です。

■お問い合わせ 税務課 ☎33-2118

お知らせ

スポーツ選手激励金を交付します

スポーツで東北・全国大会等へ出場する個人及び団体への激励金を交付します。該当する方は、交付申請書を提出してください。（申請書が提出されなかった場合は交付されませんので、該当する方は忘れずに申請してください）

なお、出場する大会の要項等の提出が必要です。

対 象 者

町内に住所を有している児童・生徒・学生の団体及び個人。ただし、国民体育大会及び国際大会に限り町内に住所を有する者及び町内出身者も該当します。

該当大会

日本体育協会加盟団体及びその下部組織が主催又は共催する東北・全国大会等

（予選の無い大会出場は該当しません。）

■お問い合わせ

生涯学習課 体育振興係 ☎33-3160

お知らせ

パワーウォーキング講演会を開催します

日 時	11月9日(土) 午後1時30分～3時30分
場 所	保健福祉センター
内 容	パワーウォーキングの実技 (3km程度を歩きます)
定 員	80名
参加費	無料
申込期限	講座前日までにお申し込みください。
そ の 他	・運動靴、運動の出来る格好でお越しください。 ・飲み物を各自ご用意ください。 ・雨天時は保健福祉センターの中で行います。

■お問い合わせ・お申し込み

健康福祉課 高齢者係 ☎33-7801

お知らせ

「心の癒し講座」を開催します

日 時	12月4日(水) 午後1時30分～3時30分
場 所	保健福祉センター
内 容	①アロマヒーリング (香りで自分の心を知る) ②アロマクラフト(リースづくり)
定 員	30名
参加費	2,000円(材料費)
申 込	11月22日(金)まで (定員になり次第締め切ります。)



■お問い合わせ・お申し込み

健康福祉課 健康づくり係 ☎33-7801

お知らせ

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間 電話相談を開催します

法務省人権擁護局と全国人権擁護委員連合会は、夫・パートナーからの暴力やストーカーなど女性をめぐる様々な人権問題の解決を図るため、電話相談を実施します。相談は、人権擁護委員及び法務局職員が応じます。相談は無料で秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

なお、強化週間の期間以外の日(土・日・祝日を除く)も、午前8時30分から午後5時15分まで相談に応じていますのでご利用ください。

期 間	11月18日(月)から24日(日)までの7日間
時 間	午前8時30分から午後7時まで ただし、23日(土)と24日(日)は午前10時から午後5時まで

電話番号 ☎0570-070-810(全国共通ナビダイヤル)

■お問い合わせ

福島地方法務局人権擁護課 ☎024-534-1994

お知らせ

4歳未満等のお子さんにかかる内部被ばく検査 (車載式ホールボディカウンター)の実施について

お子さんの将来にわたる健康管理のため、下記の方を対象に検査が行われます。案内通知がいきまされた際には、検査実施にご理解のうえ、受検されますようお願いいたします。

対象者

- (1)平成24年4月1日以前に出生した4歳未満のお子さん
 - (2)これまでの検査日時点に4歳未満のため受検できなかったお子さん(4～5歳児)
 - (3)(1)・(2)のほか、平成23年3月11日時点の18歳以下であったお子さん及び妊婦の未受検者
- ※(3)の方で検査を受けられてない方は対象となりますので、希望する方はお申し込みください。

実施期間

12月2日(月)～14日(土)(5日、10日を除く)

検査会場

棚倉町保健福祉センター

■お問い合わせ・お申し込み

健康福祉課 健康づくり係 ☎33-7801

お知らせ

精神障がい者家族教室を開催します

精神障がいを持たれている方のご家族を対象として、精神疾患の特徴や病気との向き合い方などの教室を開催します。

日 時	12月6日(金) 13:30～15:30
場 所	塙町第2消防コミュニティセンター
対 象	・白河市、東白川郡及び西白河郡在住で精神障がいのある方やそのご家族。 ・家族相談員。 ・こころの病を理解したい地域の方々など。

講 義 ①精神障がいの理解と支援の方法
②支援のための社会資源について

主 催 福島県精神保健福祉社会連合会つばさ会
県南支部

参 加 費 無料

定 員 50名

申込方法 参加を希望される方は、11月30日(土)までに、電話またはFaxでお申し込みください。

■お申し込み・お問い合わせ

NPO法人 ウッドピアはなわ 田崎

☎0247-43-2160

募 集

自衛隊高等工科学校の生徒を募集します

推薦採用試験

受験資格 平成26年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子

受付期間 11月1日(金)～12月6日(金)

受験日 平成26年1月11日(土)～1月13日(月)の指定された1日

受験会場 陸上自衛隊高等工科学校
(神奈川県横須賀市)

一般採用試験

受験資格 平成26年4月1日現在、15歳以上17歳未満の男子

受付期間 11月1日(金)～平成26年1月10日(金)

受験日 平成26年1月18日(土)(1次試験)

受験会場 白河市産業プラザ人材育成センター
(旧 白河市職業訓練センター)

※試験科目など、詳しくはお問い合わせください。

■お問い合わせ

自衛隊福島地方協力本部
白河地域事務所 ☎0248-24-0372



お知らせ

原子力賠償に係る巡回法律相談を開催します

原子力賠償についての弁護士巡回法律相談を開催します。相談は無料で、請求手続きに関する不明点など、どなたでも相談できます。

なお、事前に予約が必要となります。

日 時

11月7日(木)、15日(金)、21日(木)

12月5日(木)、12日(木)、19日(木)

午後1時30分から3時50分まで

会 場

白河商工会議所 2階 交流室

対 象

原子力事故に伴い損害を受けている
個人または事業者

■予約受付電話

県庁 原子力損害対策課 ☎024-523-1501
(平日8時30分～午後5時15分まで)

■お問い合わせ

福島県 県南地方振興局 ☎0248-23-1524

お知らせ

第30回地域とふれあいの 黒羽矯正展を開催します

日 時 11月23日(土) 勤労感謝の日
午前9時から午後3時

場 所 黒羽刑務所(栃木県大田原市)

内 容 刑務所内見学、パネル展、給食試食会(有料)、刑務所作業製品の展示・販売、木工製品・ステンド製品等の製作体験教室(有料)ステージイベント、ご当地キャラクターとの撮影会、動物ふれあいコーナー等

■お問い合わせ

黒羽刑務所 ☎0287-54-1198

お知らせ

福島県住宅歯科医療連携室のご案内 訪問歯科診療に関する相談に応じます

福島県在宅歯科医療連携室では、訪問歯科診療を行う歯科医院の紹介や質問・相談に応じています。

訪問歯科診療とは

歯科医院への通院が困難な方のもとへ歯科医師や歯科衛生士が伺い、治療や口腔ケアを行うものです。

利用できる方

- ①寝たきりなどにより通院が困難で、在宅での歯科治療を希望する方
- ②病気やけがの治療・リハビリなどにより入院中の方
- ③介護施設に入所中の方 など

治療費について

訪問歯科診療は医療保険が適用になり、通常の自己負担と同様の取扱いです。(ただし、「歯科訪問診察料」等の料金が発生します。)

■お問い合わせ

福島県在宅歯科医療連携室
(福島県歯科医師会内)

☎024-523-3268

(受付時間 平日 午前8時30分～午後5時)



募 集

『広報たなぐら』『棚倉町ホームページ』
有料広告を募集しています

掲載内容

種 類	掲載位置・規格・掲載料
広 報 たなぐら	各ページの下1段 縦45mm×横174mm 12,000円／1回
	各ページの下1段の2分の1相当 縦45mm×横86mm 6,000円／1回
棚 倉 町 ホームページ	トップページの右部・下段 縦60ピクセル×横180ピクセル 40キロバイト以内のJPEG形式 またはGIF形式 10,000円／1か月

掲載基準

町の公共性・中立性及び品位を損なうおそれのある広告、政治活動・宗教活動・意見広告及び個人の名刺広告、公の秩序または善良の風俗に反するおそれのある広告は掲載できません。

申込方法

指定の申込書に必要事項を記入し、広告の原稿を添えて企画情報課まで郵送または持参してください。申込書は町のホームページからダウンロードできます。

申込期限

掲載月の前々月末が申込期限となります。

※詳しくは、町のホームページをご覧ください。
下記までお問い合わせください。

■お問い合わせ・お申し込み

企画情報課 企画係 ☎33-2112

(財)自治総合センターが実施している平成25年度宝くじ助成事業（一般コミュニティー助成事業）の助成を受けて、7区自治会が区内にLED防犯灯の整備を行いました。



設置防犯灯数 38基



■お問い合わせ 総務課 行政係 ☎33-2111

9月分社川小学校敷地内磁界測定値を報告します

測定結果

A地点 (体育館裏自動計測器)	最高値 1.7ミリガウス
B地点 (遊歩道と送電線の一番近い場所)	9月18日手動計測による値 2.5ミリガウス

※「世界保健機関（WHO）」による磁界の許容値は、50,000ミリガウス以下です。

※1ミリガウス＝1/1,000ガウス

■お問い合わせ 商工農林課 ☎33-2113

町内放射線測定値を報告します

城跡公園	棚倉駅前	関口集会所
10/15 0.17/0.19	10/15 0.15/0.17	10/15 0.14/0.17
仁公儀集会所	逆川交差点	上台集会所
10/15 0.13/0.14	10/17 0.13/0.15	10/17 0.13/0.15
玉野屯所	福井集会所	天王内集会所
10/17 0.12/0.13	10/17 0.20/0.30	10/17 0.22/0.26
瀬ヶ野集会所	富岡屯所	福岡集会所
10/17 0.15/0.13	10/17 0.22/0.27	10/17 0.17/0.19
強梨生活改善センター	大梅集会所	戸中屯所
10/17 0.21/0.29	10/17 0.18/0.23	10/17 0.18/0.19
近津駅前	八槻中央集会所	下山本集会所
10/18 0.11/0.13	10/18 0.17/0.20	10/18 0.18/0.20
山本生活改善センター	下手沢集会所	岡田集会所
10/18 0.27/0.41	10/18 0.17/0.21	10/17 0.13/0.17

※左:地上1m/右:地上10cmでの測定値(単位:μSv)

■お問い合わせ 住民課 ☎33-2116

水道水測定値を報告します

10月7日採水

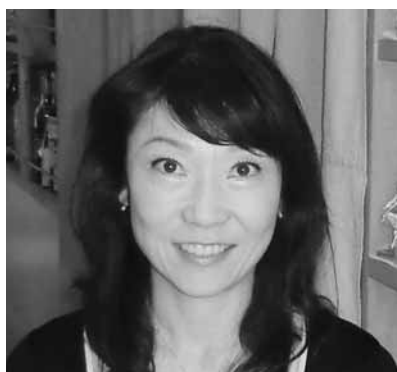
(単位:Bq/kg)

施設名(採水場所)	ヨウ素131	セシウム134	セシウム137
棚倉町上水道(堤・関口)	N D	N D	N D
山岡簡易水道(山田)	N D	N D	N D
高野西部簡易水道(漆草)	N D	N D	N D
瀬ヶ野簡易水道(瀬ヶ野)	N D	N D	N D
川前簡易給水施設(戸中)	N D	N D	N D
芝原浄水場(西郷村)	N D	N D	N D

※「ND」とは、検査結果が検出下限値を下回ったことを指します。検出下限値は、測定機器や測定条件（測定時間等）により測定ごとに異なり、本結果においては全て1Bq以下です。

■お問い合わせ 上下水道課 ☎33-2119

みんなのひろば



町民リレー 158

氏名…佐藤 礼奈 さん
住所…関口字愛宕平
趣味…旅・SAKE・妄想



祝十年、私が棚倉町民となつて間もなく十年を迎えます。幸い、嫁ぎ先が飲食店を経営しており、初めから地元の方と接する機会が多かった為、地名を覚える以外、大変だと思つたことはありませんでした。

あつという間でしたが、荷物の増え方を見ると、その長さを実感します。

その中にはここ何年も手を触れていないゴルフバックがありました。

確かこのバックが我が家に来たのも十年前。その中からシューズだけを取り出し、向かった先は、毎年棚倉町で開催されている『日米大学対抗ゴルフ選手権』。昨年は今や賞金ランキンゲトツプの松山英樹選手が出場しており、サインを頂いておけばよかったなんて少し後悔しています。

今年女子のチーム戦で優勝したワシントン大学の選手に聞いた日本の印象は、食べ物

がおいしい、日本人はとても優しく親切という答えが返ってきました。

オリンピックのプレゼンテーションでインパクトを与えた「おもてなし」の心が自然に身についている国民なのかもしれない。

このチームはメンバーの出身がイギリス・韓国・中国・ハワイと国際的。

二〇二〇年の東京オリンピックにそれぞれ『母国の代表になって戦いたい』と語るその瞳はエネルギーに溢れていました。

言葉、私は言葉のパワーを信じています。言い続ければ必ず叶うと！

でも4歳の娘に夢を聞いたら、アイドルとお嫁さん・・・なんだかとても複雑ですが、祝二十年を迎える頃はこうなっているか楽しみです。

☆次回は鈴木ロサリ نداさん
(新町)へバトンタッチ!!

おめでた (9月中の届け出)

両親の名	出生児	住 所
近藤 真人・陽 子	海咲 (みさき)	祝部内
小池 和也・裕 子	新 (あらた)	下手沢
須藤 富一・尋 子	唯 (ゆい)	小菅生
白坂恭一郎・友紀子	優衣 (ゆい)	寺 山

広報10月号おくやみ(8月中の届け出)に掲載されておりました藤田春夫様のお名前が間違っておりました。この場をお借りして深くお詫び申し上げます。
誤 藤田春男 → 正 藤田春夫

※「おめでた」「おくやみ」について、掲載を希望されない場合は、企画情報課(☎33-2112)までお申し出ください。

おくやみ (9月中の届け出)

亡くなった方	年 齢	住 所
針 谷 あい子	73	水白田
柳 沼 秀 一	88	舘ヶ丘
大 沼 和 子	68	北 町
大 野 正 男	92	寺 山
柳 橋 マ ス	95	宮 下
青 戸 リ エ	94	古 町
石 井 ミユキ	85	寺 山
鈴 木 ヨ シ	93	戸 中

米 寿 を 迎 え ま し た



大野 ヨシさん
(寺山)
大正14年 9 月 7 日生



鈴木ミネ子さん
(関口)
大正14年10月10日生



立原 愛子さん
(新町)
大正14年10月26日生

English Corner

姉妹都市のレイクマコーリー市（オーストラリア）のカーディフ高校の生徒が、棚倉町へホームステイにやってきました。棚倉中学校では、そば打ちや浴衣の着付けなどを体験しました。帰国後に棚倉町へメッセージを寄せてくれましたので紹介します。

Letter of appreciation to Tanagura
Students from Cardiff High school have had a wonderful visit to Tanagura. The host families were fantastic and we wish to thank them for their kindness and generosity. We had many cultural experiences at Tanagura Junior High School. We dressed in yukata, played koto, made soba with the principal and painted Daruma dolls. Everyone said how delicious the soba noodles were. We also appreciated our excursion to Nikko. This was a very interesting and enjoyable day. Students enjoyed their obentou lunches prepared by host mums. They also enjoyed the after school club activities. A special highlight was the taiko drumming at the welcome party. This was amazing!
We would like to thank Tanagura Junior High and Tanagura town council for making our visit so enjoyable. We have so many wonderful memories. Some students say it was the best experience they've ever had in their life. Thank you very much.
Mrs J Wagner



棚倉町へ感謝の手紙

カーディフの生徒たちにとって、とても素敵な棚倉訪問となりました。ホストファミリーの方々は、大変素晴らしく、皆様の優しさと寛大な心に深く感謝申し上げます。

私たちは、棚倉中学校で多くの文化的な体験をしました。浴衣の着付け、琴の弾き方、校長先生とのそば打ち、そして、だるまの絵付けをしました。生徒たちは、そばの美味しさに感動していました。また、日光遠足についてもご配慮いただき、心よりお礼申し上げます。日光は、とても興味深く、有意義な日を過ごすことができました。生徒たちは、ホストファミリーが作ってくれた弁当を、とても美味しくいただきました。また、放課後の部活も楽しんでいました。特に感動したのは、歓迎会での和太鼓の演奏です。見事な演奏で、とても素晴らしかったです！

私たちは、棚倉中学校、そして棚倉町役場の皆様に感謝いたします。おかげで、たくさんの素敵な思い出を作ることが出来ました。生徒たちの中には、「今まででの人生で、一番楽しい経験をした。」と話す生徒もおります。本当にありがとうございます。

カーディフ高校教諭 ジル・ワグナー

人の動き

平成25年10月1日現在

人 口	14,936人 (± 0 人)
男	7,358人 (+ 1 人)
女	7,578人 (△ 1 人)
世帯数	4,872世帯 (+ 4 世帯)
※ () は前月比	

【お問い合わせ一覧】	総 務 課	☎33-2111	子どもセンター	☎57-5310
	選挙管理委員会		教 育 総 務 課	☎33-7881
	企 画 情 報 課	☎33-2112	議 会 事 務 局	☎33-7882
	商 工 農 林 課	☎33-2113	農 業 委 員 会	☎33-7883
	建 設 課	☎33-2114	出 納 室	☎33-7885
	住 民 課	☎33-2116	生 涯 学 習 課	☎33-0111
	健 康 福 祉 課	☎33-2117	町文化センター	☎33-9610
	税 務 課	☎33-2118	総 合 体 育 館	☎33-3160
	上 下 水 道 課	☎33-2119	学校給食センター	☎33-3438
	保健福祉センター	☎33-7801	図 書 館	☎33-4342
	FAX 33-3715			

たなぐらスナッフ

むし歯のない子



みどりかわ たけるくん
【家族からの一言コメント！】
ハミガキ粉をつけて歯みがきをしています



おおもり まさしくん
【家族からの一言コメント！】
毎日食後三回歯みがきしています



すずき まいちゃん
【家族からの一言コメント！】
毎日歯みがきががんばっています



ほし ゆうせいくん
【家族からの一言コメント！】
毎日仕上げみがき頑張っています



きしなみ あんりちゃん
【家族からの一言コメント！】
これからも、歯磨きががんばります！

●3歳児の健康診査で、むし歯がありませんでした。



むらまつ るあちゃん
【家族からの一言コメント！】
これからもムシバイキンやつけます



ふくら さゆきちゃん
【家族からの一言コメント！】
毎日歯みがきががんばっています



あべ くれはちゃん
【家族からの一言コメント！】
毎日しっかりと歯みがきがなっています



まつもと ゆいちゃん
【家族からの一言コメント！】
これからも歯みがきががんばります！



棚倉小学校



近津幼稚園

季節の街角

―秋色に染まる―

秋が日々深まりを見せ、棚倉町の景色も赤や黄金色に染まり、刻々と表情を変えています。幼稚園や小学校では、農作物の収穫も行われました。皆さんはどんな秋を見つけられたでしょうか…

（11月上旬～中旬の様子）
棚倉町の紅葉を探してみよう



山本不動尊



棚倉城跡



棚倉町Facebook

編集・発行／棚倉町役場企画情報課
平成25年11月1日発行

URL <http://www.town.tanagura.fukushima.jp/> E-mail info@town.tanagura.fukushima.jp

棚倉町Facebookを開設し、イベント、旬な写真等を紹介しています。
町ホームページからご覧ください。

〒963-6192 福島県東白川郡棚倉町大字棚倉字中居野33番地
TEL 0247-33-2112 FAX 0247-33-3715